

DODATOK Č. 9

K PODMIENKAM VYKONÁVANIA PLATOBNÝCH SLUŽIEB SLOVENSKEJ SPORITELNE, A. S.

Dodatok č. 9 k VOP – časť PVPS

Zverejnený 30. 10. 2020
Účinný 1. 1. 2021

1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 1.1. Podmienky vykonávania platobných služieb Slovenskej sporiteľne, a. s. sa menia a dopĺňajú v rozsahu uvedenom v tomto dodatku č. 9.
-

2. OBSAH DODATKU

- 2.1. V časti „Definícia pojmov“ pojem „Domáci prevod“ znie:
„Domáci prevod *platobná operácia vykonaná v mene euro, ak sa banka platiteľa a banka príjemcu nachádza v SEPA krajine a súčasne je dosiahnuteľná v rámci SEPA; domácim prevodom je aj platobná operácia v inej mene, pokiaľ je Banka zároveň bankou platiteľa a bankou príjemcu.*“
- 2.2. V časti „Definícia pojmov“ pojem „Inkaso“ znie:
„Inkaso *platobná operácia na ťarchu platobného účtu platiteľa, ktorú iniciuje príjemca na základe Mandátu, ak sa banka príjemcu nachádza v SEPA krajine a je dosiahnuteľná v rámci SEPA.*“
- 2.3. V časti „Definícia pojmov“ sa vypúšťa pojem „Únia“.
- 2.4. V časti „Definícia pojmov“ sa dopĺňa nový pojem „EHP“, ktorý znie:
„EHP *členské krajiny Európskeho hospodárskeho priestoru, územia, ktoré sa považujú za súčasť Európskej únie v súlade s článkom 299 Rímskej zmluvy; ich zoznam je uvedený v prílohe č. 1 PVPS.*“
- 2.5. V časti „Definícia pojmov“ sa dopĺňa nový pojem „SEPA krajina“, ktorý znie:
„SEPA krajina *EHP a krajiny, ktoré dobrovoľne pristúpili k SEPA (jednotná oblasť pre platobné služby v eurách); ich zoznam je uvedený v prílohe č. 1 PVPS.*“
- 2.6. V článku 3. bod 3.1 znie:
„3.1. Domácimi prevodmi sú:
a) Platobné príkazy na úhradu:
aa) *v mene euro alebo v cudzej mene, ak je Banka bankou platiteľa aj bankou príjemcu,*
ab) *v mene euro do inej banky so sídlom v Slovenskej republike,*
ac) *v mene euro do inej banky so sídlom v SEPA krajine, ak je dosiahnuteľná v rámci SEPA.*
b) Platobné príkazy na Inkaso v mene euro:
ba) *ak je Banka bankou platiteľa aj bankou príjemcu,*
bb) *do inej banky so sídlom v Slovenskej republike,*
bc) *do inej banky so sídlom v SEPA krajine, ak je dosiahnuteľná v rámci SEPA.*
Platobný príkaz na úhradu v mene euro do inej banky so sídlom v SEPA krajine, ktorá pristúpila k SEPA, neobsahujúci náležitosti Domáceho prevodu, Banka vykoná ako Cezhraničný prevod. Zoznam členských krajín SEPA je uvedený v prílohe č. 1 PVPS.“
- 2.7. V článku 3. bod 3.12. znie:
„3.12 *Banka vykonáva Platobné príkazy na úhradu v mene euro v prospech účtov vedených bankami FIT 2.0 a Platobné príkazy na úhradu v mene euro v prospech účtov vedených Českou spořitelnou, a.s. za podmienok a v lehotách uvedených v prílohe č. 2 PVPS. Zoznam bánk FIT 2.0 sa nachádza v prílohe č. 1 PVPS.*“
- 2.8. V článku 4. bod 4.5 znie:
„4.5. *Ďalšími povinnými náležitosťami Platobného príkazu na vykonanie Cezhraničných prevodov sú:*
a) *spôsob prevodu; SWIFT,*
b) *údaje o platiteľovi v rozsahu číslo Účtu vo formáte IBAN alebo BBAN, názov Účtu, sídlo alebo adresa trvalého pobytu,*
c) *údaje o príjemcovi v rozsahu:*

- ca) číslo účtu príjemcu vo formáte IBAN pri prevodoch v mene euro do bánk príjemcov nachádzajúcich sa v SEPA krajine, ktoré nie sú dosiahnuteľné v rámci SEPA,
- cb) číslo účtu príjemcu vo formáte IBAN alebo BBAN (základné číslo účtu) pri prevodoch v cudzích menách do / mimo SEPA krajiny,
- cc) názov príjemcu (meno a priezvisko/názov spoločnosti, pod ktorým je účet príjemcu vedený v banke príjemcu),
- cd) ISO kód krajiny trvalého pobytu alebo sídla príjemcu,
- d) údaje o banke príjemcu v rozsahu:
 - da) BIC SWIFT kód,
 - db) národný klíringový kód, ak Banka príjemcu nie je členom SWIFT; príklady štruktúry národného klíringového kódu do niektorých krajín je uvedený v prílohe č.4 PVPS,
 - dc) presný a neskrátený názov a presná adresa, ak nie je uvedený BIC SWIFT kód,
 - dd) ISO kód krajiny.

Formát IBAN, BIC SWIFT kód je uvedený v prílohe č.3 PVPS.

Ďalšie povinné náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod do niektorých krajín sú uvedené v prílohe č. 4 PVPS.“

2.9. V článku 8. bod 8.2. znie nasledovne:

„8.2. Vzhľadom k tomu, že ustanovenia prílohy č. 1, prílohy č. 3 a prílohy č. 4 v časti, ktorá upravuje špecifické náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod pre jednotlivé krajiny, zoznam zakázaných a rizikových krajín, ako aj niektoré ďalšie podmienky poskytovania platobných služieb, ktoré Banka zverejňuje na Obchodnom mieste a na www.slsp.sk sú stanovené tretími stranami, Banka ich môže meniť a dopĺňať jednostranne. Banka informuje o takejto zmene najneskôr v deň účinnosti zmeny.“

2.10. Príloha č. 1 PVPS znie:

PRÍLOHA Č. 1

Zoznam členských krajín EHP:

Členské krajiny Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP): Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česko, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Island, Lichtenštajnsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Malta, Maďarsko, Nemecko, Nórsko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Španielsko, Švédsko, Taliansko.

Ostatné územia a autonómne oblasti: Martinik, Guadalupe, Francúzska Guyana, Réunion, Gibraltár, Azory, Madeira, Kanárske ostrovy, Ceuta a Melilla, Alandské ostrovy, Mayotte, Sv. Bartolomej, Sv. Martin, Sv. Pierre a Miquelon.

Zoznam SEPA krajín:

Členské krajiny Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP): Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česko, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írsko, Island, Lichtenštajnsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Malta, Maďarsko, Nemecko, Nórsko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Španielsko, Švédsko, Taliansko.

Ostatné územia a autonómne oblasti: Martinik, Guadalupe, Francúzska Guyana, Réunion, Gibraltár, Azory, Madeira, Kanárske ostrovy, Ceuta a Melilla, Alandské ostrovy, Mayotte, Sv. Bartolomej, Sv. Martin, Sv. Pierre a Miquelon.

Krajiny, ktoré pristúpili k SEPA: Švajčiarsko, Monako, San Marino, Andorra, Vatikán a Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska.

Zoznam členských krajín Eurozóny:

Belgicko, Cyprus, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Malta, Nemecko, Portugalsko, Rakúsko, Slovensko, Slovinsko, Španielsko, Taliansko.

Finančná skupina ERSTE GROUP pre Platobné služby

BIC SWIFT kód	Názov banky	Krajina
GIBAATWW	Erste Bank der Österreichischen Sparkassen AG	Rakúsko
GIBAATWG	Erste Group Bank AG	Rakúsko
GIBACZPX	Česká spořitelna, a. s.	Česko
ESBCHR22	Erste & Steiermärkische Bank d.d.	Chorvátsko
GIBAHUHB	Erste Bank Hungary Zrt.	Maďarsko
RNCBROBU	Banca Comerciala Romana, S.A.	Rumunsko
GIBASKBX	Slovenská sporiteľňa, a.s.	Slovensko
GIBARS22	Erste Bank a.d. Novi Sad	Srbsko

FIT 2.0 banky pre Platobné služby

BIC SWIFT kód	Názov banky	Krajina
GIBAATWW	Erste Bank der Österreichischen Sparkassen AG	Rakúsko
GIBAATWG	Erste Group Bank AG	Rakúsko
KRECAT2G	Bankhaus Krentschker & Co. AG	Rakúsko
KSPKAT2K	Kärtner Sparkasse AG	Rakúsko
SBGSAT2S	Salzburger Sparkasse AG	Rakúsko
SPHBAT21	Niederösterreichische Sparkasse AG Hainburg	Rakúsko
STSPAT2G	Steiermärkische Bank und Sparkassen AG	Rakúsko
SPIHAT22	Tiroler Sparkasse Bank AG Innsbruck	Rakúsko
GIBAAT21	Die Zweite Wiener Vereins-Sparkasse AG	Rakúsko
ASPKAT2L	Allgemeine Sparkasse Oberösterreich BankAG	Rakúsko
LISPAT21	Lienzer Sparkasse AG	Rakúsko
SPAMAT21	Sparkasse der Stadt Amstetten AG	Rakúsko
SPBDAT21	Sparkasse Baden	Rakúsko
SPKIAT2K	Sparkasse der Stadt Kitzbühel	Rakúsko
SPKUAT22	Sparkasse Kufstein, Tiroler Sparkasse	Rakúsko
SPLSAT21	Sparkasse Langenlois	Rakúsko
SPNGAT21	Sparkasse Neunkirchen	Rakúsko
SPPBAT21034	Sparkasse Eferding-Peuerbach-Waizenkirchen	Rakúsko
SPPOAT21	Sparkasse Pottenstein NÖ	Rakúsko
SPPRAT21	Sparkasse Pregarten-Unterweissenbach AG	Rakúsko
SPRHAT21	Sparkasse Ried im Innkreis-Haag am Hausruck	Rakúsko
SPZWAT21	Waldviertler Sparkasse Bank AG	Rakúsko
SSKOAT21	Sparkasse Korneuburg AG	Rakúsko
ABSBBA22	Sparkasse Bank d.d.	Bosna a Hercegovina
GIBACZPX	Česká spořitelna, a. s.	Česko
OPPOMEPG	Erste Bank AD Podgorica	Čierna Hora
ESBCHR22	Erste & Steiermärkische Bank d.d.	Chorvátsko
GIBAHUHB	Erste Bank Hungary Zrt.	Maďarsko
INSBMK22	Sparkasse Bank Makedonija AD	Macedónsko
RNCBMD2X	Banca Comercială Română Chişinău S.A.	Moldavsko
RNCBROBU	Banca Comercială Romana, S.A.	Rumunsko
GIBASKBX	Slovenská sporiteľňa, a.s.	Slovensko
KSPKSI22	Banka Sparkasse d.d.	Slovinsko
GIBARS22	Erste Bank a.d. Novi Sad	Srbsko

2.11. Príloha č. 2 PVPS znie:

PRÍLOHA Č. 2

Lehoty pre vykonanie Domácich prevodov (odoslaná platba)

Platobný príkaz na:	Čas predloženia Platobného príkazu:	Deň vykonania Platobného príkazu:
úhradu (ak nie je určený deň splatnosti)	do konca otváracích hodín Obchodného miesta, max. do 21:30 hod.	v deň predloženia Platobného príkazu Banke
	po 21:30 hod.	najbližší Bankový deň nasledujúci po predložení Platobného príkazu Banke
Urgentný prevod	do 14:30 hod.	v deň predloženia Platobného príkazu Banke
	po 14:30 hod.	najbližší Obchodný deň nasledujúci po predložení Platobného príkazu Banke
Nadlimitný prevod s konverziou	do 16:30 hod.	v deň predloženia Platobného príkazu Banke
	po 16:30 hod.	najbližší Obchodný deň nasledujúci po predložení Platobného príkazu Banke
Prevod zo sumy blokovanej na základe exekúcie (vrátane nadlimitného prevodu s konverziou zo sumy blokovanej na základe exekúcie)	do 15:30 hod.	v deň predloženia Platobného príkazu Banke
	po 15:30 hod.	najbližší Bankový deň nasledujúci po predložení Platobného príkazu Banke
úhradu Pohľadávky z Kreditnej/Štedrej karty	do 21:00 hod.	v deň predloženia Platobného príkazu Banke
	po 21:00 hod.	Banka odpíše peňažné prostriedky z Účtu v deň predloženia Platobného príkazu Banke a pripíše ich na Kartový účet najbližší Bankový deň nasledujúci po predložení Platobného príkazu.
úhradu Pohľadávky z Kreditnej/Štedrej karty vkladom v hotovosti	do 21:00 hod.	v deň predloženia Platobného príkazu Banke
	po 21:00 hod.	Banka pripíše peňažné prostriedky na Kartový účet najbližší Bankový deň nasledujúci po predložení Platobného príkazu.

Lehoty pre vykonanie Domácich prevodov v prospech účtov vedených bankami FIT 2.0 (odoslaná platba)

Platobný príkaz na úhradu v mene euro v prospech účtov vedených bankami FIT 2.0 s aktuálnym dňom splatnosti predložený Banke najneskôr do 14:30 hod. Obchodného dňa Banka vykoná ako Urgentný prevod, inak v lehotách platných pre Platobný príkaz na úhradu uvedených v tabuľke vyššie.

Lehoty pre vykonanie Domácich prevodov v prospech účtov vedených Českou spořitelnou, a.s. (odoslaná platba)

Platobný príkaz na úhradu v mene euro v prospech účtov vedených Českou spořitelnou, a.s. s aktuálnym dňom splatnosti predložený Banke najneskôr do 16:00 hod. Obchodného dňa Banka vykoná ako Urgentný prevod, inak v lehotách platných pre Platobný príkaz na úhradu uvedených v tabuľke vyššie.

Lehoty na vykonanie Domáceho prevodu (došlá platba):

Domáci prevod	úhrada z inej banky	Banka pripíše sumu platobnej operácie na Účet s dátumom Obchodného dňa, v ktorom bola pripísaná na účet Banky a Banka s ňou získala právo nakladať. V prípade, ak bude platobná operácia pripísaná na účet Banky počas dňa pracovného voľna alebo pracovného pokoja, Banka ju pripíše na Účet nasledujúci Obchodný deň.
	úhrada v rámci Banky	Banka pripíše sumu platobnej operácie na Účet v Bankový deň, v ktorom bola suma prevodu odpísaná z Účtu platiteľa a Banka s ňou získala právo nakladať.
	inkaso	Banka vykoná zúčtovanie Inkasa na Účte v deň jeho splatnosti, a to aj v prípade, že deň splatnosti je dňom pracovného voľna alebo pracovného pokoja.
Nadlimitný prevod s konverziou*	prijatý do 16.30 hod.	Banka pripíše sumu platobnej operácie na Účet s dátumom Obchodného dňa, v ktorom bola pripísaná na účet Banky a Banka s ňou získala právo nakladať. V prípade, ak bude platobná operácia pripísaná na účet Banky počas dňa pracovného voľna alebo pracovného pokoja, Banka ju pripíše na Účet nasledujúci Obchodný deň.
	prijatý po 16.30 hod.	Banka pripíše sumu platobnej operácie na Účet nasledujúci Obchodný deň.

* Banka stanoví výmenný kurz podľa aktuálnej situácie na medzibankovom trhu v čase spracovania došlej platby

Podmienky opakovaného vykonávania Platobného príkazu na úhradu Bankou

Počet dní opakovania vykonávania Platobného príkazu	Pokus o vykonanie Platobného príkazu	Odmietnutie vykonania Platobného príkazu v prípade nedostatku peňažných prostriedkov
0	v deň splatnosti Platobného príkazu len jeden krát	v deň splatnosti Platobného príkazu (ďalej "D") po prvom pokuse o vykonanie
1	v deň splatnosti Platobného príkazu, a to od začiatku tohto dňa v Bankou stanovených intervaloch počas tohto dňa	D na konci tohto dňa
2	v deň splatnosti Platobného príkazu, a to od začiatku tohto dňa v Bankou stanovených intervaloch počas tohto dňa a nasledujúci 1 Bankový deň v Bankou stanovených intervaloch počas tohto dňa	D + 1 na konci dňa
3 až 13	v deň splatnosti Platobného príkazu, a to od začiatku tohto dňa v Bankou stanovených intervaloch počas tohto dňa a nasledujúce 2 Bankové dni (prípadne nasledujúcich 3 až 12 Bankových dní) v Bankou stanovených intervaloch počas týchto dní	D + 2 (prípadne D+ 3 až 12 Bankových dní) na konci dňa
14	v deň splatnosti Platobného príkazu, a to od začiatku tohto dňa v Bankou stanovených intervaloch počas tohto dňa a nasledujúcich 13 Bankových dní v Bankou stanovených intervaloch počas týchto dní	D +13 na konci dňa

2.12. Príloha č. 4 PVPS znie:

Meny, v ktorých Banka vykonáva Cezhraničné prevody:

Prevody SWIFT-om Banka vykonáva v mene:

AUD,CAD,CZK,CNY,DKK,EUR,GBP,HUF,HKD,HRK,CHF,JPY,NOK,PLN,RON,RUB,SEK,TRY,USD.

Názov krajiny	ISO kód meny	Názov meny
Austrália	AUD	austrálsky dolár
Kanada	CAD	kanadský dolár
Česká republika	CZK	česká koruna
Čína	CNY	čínsky jüan
Dánsko	DKK	dánska koruna
	EUR	euro
Veľká Británia	GBP	britská libra
Maďarsko	HUF	maďarský forint
Hongkong	HKD	hongkongský dolár
Chorvátsko	HRK	chorvátska kuna
Švajčiarsko	CHF	švajčiarsky frank
Japonsko	JPY	japonský jen
Nórsko	NOK	nórska koruna
Poľsko	PLN	poľský zlotý
Rumunsko	RON	nový rumunský lei
Rusko	RUB	ruský rubel'
Švédsko	SEK	švédska koruna
Turecko	TRY	turecká líra
USA	USD	americký dolár

Povolené znaky pre vyplnenie Platobného príkazu na Cezhraničný prevod v zmysle štandardov SWIFT-u sú nasledovné:

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz

ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ

0123456789

/-?:()., '+

Pokiaľ Platobný príkaz na Cezhraničný prevod obsahuje iné, ako vyššie uvedené povolené znaky, Banka takýto Platobný príkaz nevykoná.

Povolená platobná podmienka pre vykonanie Cezhraničného prevodu

Mena prevodu	Prevod do banky príjemcu so sídlom v krajine EHP	Prevod do banky príjemcu so sídlom v krajine mimo EHP
EUR a mena EHP*	SHA	SHA, OUR
cudzia mena**	SHA, OUR	SHA, OUR

* mena EHP: CZK, DKK, HRK, HUF, CHF, NOK, PLN, RON, SEK

** cudzia mena: AUD, CAD, CNY, GBP, HKD, JPY, RUB, TRY, USD

Pri prevodoch do krajín uvedených nižšie sa označuje národný kliringový kód (Routing Number) banky príjemcu v numerickej štruktúre bez medzier.

Austrália	6 číslic
Kanada	9 číslic
Spojené štáty americké	9 číslic

Lehoty na vykonanie Platobného príkazu na Cezhraničný prevod (odoslaná platba):

Platobný príkaz na:		Čas predloženia Platobného príkazu:	Deň vykonania Platobného príkazu:
Štandardný prevod		do 15:00 hod. Obchodného dňa	v deň predloženia Platobného príkazu Banke
		po 15:00 hod. Obchodného dňa	najbližší Obchodný deň nasledujúci po predložení Platobného príkazu Banke
Urgentný prevod	v cudzej mene	do 9:30 hod. Obchodného dňa	v deň predloženia Platobného príkazu Banke
	v EUR, USD	do 13:30 hod. Obchodného dňa	v deň predloženia Platobného príkazu Banke

Lehoty odpísania Cezhraničného prevodu z účtu Banky a pripísanie sumy na účet banky príjemcu:

Štandardný prevod v EUR	Banka zabezpečí prevedenie sumy platobnej operácie na účet banky príjemcu prvý Obchodný deň nasledujúci po dni prijatia Platobného príkazu (D+1)
Štandardný prevod v ostatných menách	Banka zabezpečí prevedenie sumy platobnej operácie na účet banky príjemcu druhý Obchodný deň nasledujúci po dni prijatia Platobného príkazu (D+2)
Urgentný prevod v CAD, CZK, EUR, GBP, HUF, HRK, CHF, PLN, RON, USD	Banka zabezpečí prevedenie sumy platobnej operácie na účet banky príjemcu v Obchodný deň prijatia Platobného príkazu (D+0)
Urgentný prevod v ostatných menách	Banka zabezpečí prevedenie sumy platobnej operácie na účet banky príjemcu prvý Obchodný deň nasledujúci po dni prijatia Platobného príkazu (D+1)

Banka Urgentné prevody v mene AUD, CNY, HKD, JPY, RUB nevykonáva.

Lehoty na vykonanie Cezhraničného prevodu (došlá platba):

Cezhraničný prevod prijatý Bankou (došlá platba SWIFT)	Banka pripíše sumu platobnej operácie na Účet s dátumom Obchodného dňa, v ktorom bola pripísaná na účet Banky a Banka s ňou získala právo nakladať. V prípade, ak bude platobná operácia pripísaná na účet Banky počas dňa pracovného voľna alebo pracovného pokoja, Banka ju pripíše na Účet nasledujúci Obchodný deň.	
Nadlimitný prevod s konverziou prijatý Bankou* (došlá platba SWIFT)	do 16:30 hod.	Banka pripíše sumu platobnej operácie na Účet s dátumom Obchodného dňa, v ktorom bola pripísaná na účet Banky a Banka s ňou získala právo nakladať. V prípade, ak bude platobná operácia pripísaná na účet Banky počas dňa pracovného voľna alebo pracovného pokoja, Banka ju pripíše na Účet nasledujúci Obchodný deň.
	po 16:30 hod.	Banka pripíše sumu platobnej operácie na Účet príjemcu nasledujúci Obchodný deň.

* Banka stanoví výmenný kurz podľa aktuálnej situácie na medzibankovom trhu v čase spracovania došlej platby

Ďalšie povinné náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod

Banka odporúča Klientom uvádzať v Platobnom príkaze na Cezhraničný prevod v poli „Poznámka pre príjemcu/Špecifikácia platby“ účel platby alebo charakter platby“. Banka odporúča Klientom zistiť od svojich obchodných partnerov (príjemcov platieb) ďalšie náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod, ktoré sú nevyhnutné pre vykonanie tohto Platobného príkazu bankou príjemcu. Platobný príkaz na Cezhraničný prevod, ktorý neobsahuje požadované náležitosti nemusí byť bankou príjemcu vykonaný. Banka príjemcu môže požadovať doplnenie chýbajúcich náležitostí pre vykonanie tohto Platobného príkazu, pričom Klient berie na vedomie, že doplnenie týchto náležitostí môže byť spoplatnené.

Ďalšie povinné náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod v EUR do banky príjemcu, ktorá má sídlo v SEPA krajine, ale nie je dosiahnuteľná pre SEPA.

- spôsob prevodu: SWIFT,
- banka príjemcu: BIC SWIFT kód banky,
- platobná podmienka: SHA.

Ďalšie povinné náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod v prospech klientov bánk finančnej skupiny ERSTE GROUP

Cezhraničné prevody v menách: AUD, CAD, CZK, CNY, DKK, EUR, GBP, HUF, HKD, HRK CHF, JPY, NOK, PLN, RON, RUB, SEK, TRY, USD v prospech klientov bánk finančnej skupiny ERSTE GROUP majú tieto ďalšie povinné náležitosti:

- spôsob prevodu: SWIFT,
- banka príjemcu: BIC SWIFT kód banky.

Zoznam bánk finančnej skupiny ERSTE GROUP sa nachádza v prílohe č. 1 PVPS.

Ďalšie povinné náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod v mene EUR v prospech klientov bánk FIT 2.0

Banka vykonáva Cezhraničné prevody v mene EUR v prospech účtov vedených bankami FIT 2.0 s aktuálnym dňom splatnosti, ak je čas prijatia Platobného príkazu najneskôr do 14:30 hodiny Obchodného dňa a Platobný príkaz má okrem všeobecných náležitostí aj tieto náležitosti:

- spôsob prevodu: SWIFT,
- typ prevodu: štandardný,
- mena prevodu: EUR,
- číslo účtu príjemcu: vo formáte BBAN / IBAN,
- BIC SWIFT kód banky príjemcu (banka príjemcu nedosiahnuteľná pre SEPA platby),
- platobná podmienka: SHA, OUR.

Zoznam bánk FIT 2.0 sa nachádza v prílohe č.1 PVPS.

Ďalšie povinné náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod v mene CZK (česká koruna) v prospech klientov Českej spořitelny, a. s.

Banka vykonáva Cezhraničné prevody v mene CZK v prospech účtov vedených Českou spořitelnou, a. s., s aktuálnym dňom splatnosti, ak je čas prijatia Platobného príkazu najneskôr do 15. hodiny Obchodného dňa a Platobný príkaz má okrem všeobecných náležitostí aj tieto náležitosti:

- a) spôsob prevodu: SWIFT,
- b) typ prevodu: štandardný,
- c) mena prevodu: CZK,
- d) číslo účtu príjemcu: BBAN / IBAN,
- e) BIC SWIFT kód banky príjemcu: GIBACZPX,
- f) platobná podmienka: SHA.

Ďalšie povinné náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod v mene RUB (ruský rubel) do Ruskej federácie

Platobný príkaz v mene RUB v prospech príjemcov s platobnými účtami vedenými v bankách Ruskej federácie musí obsahovať:

- a) názov príjemcu platby,
- b) číslo účtu príjemcu - má vždy 20 znakov,
- c) banka príjemcu - úplný názov banky, adresu, mesto, štát alebo BIC SWIFT kód,
- d) špecifikácia (účel) platby,
 - da) kód banky príjemcu (označenie RU+9 znakov), pod ktorým je evidovaná banka príjemcu v Ruskej národnej banke (Russian Federal Bank),
 - db) číslo účtu banky príjemcu (20 znakov), ktorý je vedený v Ruskej národnej banke (Russian Federal Bank),
 - dc) INN číslo (označenie INN+10 znakov) je obdobou daňového identifikačného čísla a k INN číslu je potrebné uviesť doplnkové číslo KPP (9 znakov) ako povinný údaj, ak je príjemcom obchodná spoločnosť,
 - dd) VO+číslo označuje účel a charakter platby podobne, ako bol u nás používaný platobný titul,

Banka informuje o Aktuálnom zozname VO kódov na web stránke <https://www.slsp.sk/sk/information-book/spotrebitel+podnikatel> - Zverejnenia,

- de) účel a charakter platby je nutné uvádzať slovné jasne a zrozumiteľne,
- df) kód NPK „Profit Type Code“ (formát: /NPK/1n), ak je príjemcom platby fyzická osoba s trvalým pobytom alebo miestom podnikania na území Ruskej federácie, odlišná od platiteľa, a to:
 - /NPK/1 – ak je predmetom prevodu prostriedkov mzda alebo iný druh zisku, na ktorý sa vzťahujú obmedzenia týkajúce sa zrážky (dedukcie) v zmysle Článku 99 Federal Law № 229-FZ zo dňa 2. októbra 2007,
 - /NPK/2 – ak je predmetom prevodu prostriedkov druh zisku, na ktorý nie je možné uplatniť žiadnu zrážku v zmysle Článku 101 Federal Law № 229-FZ zo dňa 2. októbra 2007, okrem druhu zisku uvedeného v časti 2 Článku 101,
 - /NPK/3 – ak je predmetom prevodu prostriedkov druh zisku, na ktorý sa neuplatňujú obmedzenia týkajúce sa zrážky v zmysle časti 2 Článku 101.

Údaje potrebné na správne vyplnenie Platobného príkazu získa Klient od svojho obchodného partnera (príjemcu platby). Banka nevykoná Platobný príkaz na Cezhraničný prevod, v ktorom Klient neuvedie povinné náležitosti.

Ďalšie povinné náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod v mene RUB (ruský rubel) do krajín mimo Ruskej federácie

Platobný príkaz v mene RUB v prospech príjemcov s platobnými účtami vedenými v bankách krajín mimo Ruskej federácie musí obsahovať:

- a) názov príjemcu (35 znakov),
- b) číslo účtu príjemcu,
- c) BIC SWIFT kód banky príjemcu,
- d) Poznámka pre príjemcu / Špecifikácia platby:
 - da) RU + 9 znakov - kód korešpondenčnej banky príjemcu (napr. Sberbank, Moscow, Russia), pod ktorým je evidovaná v Ruskej národnej banke (Russian Federal Bank),
 - db) 20 znakov - číslo účtu korešpondenčnej banky príjemcu (napr. Sberbank, Moscow, Russia), vedený v Ruskej národnej banke (Russian Federal Bank),
 - dc) 20 znakov – číslo účtu banky príjemcu (napr.VBOECZ2X) v korešpondenčnej banke (napr. Sberbank, Moscow, Russia),

- dd) VO + číslo, ktoré označuje účel platby alebo charakter platby,
 de) účel platby alebo charakter platby je potrebné uvádzať jasne a zrozumiteľne v anglickom, alebo ruskom jazyku (napr. Saving, Transfer to Acc).

Banka informuje o aktuálnom zozname VO kódov na web stránke <https://www.slsp.sk/sk/information-book/spotrebiteľ+podnikateľ> - Zverejnenia.

Údaje potrebné na správne vyplnenie Platobného príkazu získa Klient od svojho obchodného partnera (príjemcu platby). Banka nevykoná Platobný príkaz na Cezhraničný prevod, v ktorom Klient neuvedie povinné náležitosti.

Ďalšie povinné náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod vo všetkých menách do Spojených arabských emirátov

Platobný príkaz v prospech príjemcov s platobnými účtami vedenými v bankách Spojených arabských emirátov musí obsahovať:

- a) číslo účtu príjemcu vo formáte IBAN:

Spojené arabské emiráty	AE + max. 21 znakov
--------------------------------	---------------------

- b) kód platby (Purpose Code), ktorý označuje/specifikuje účel a charakter platby.

Centrálna banka Spojených arabských emirátov vyžaduje uvádzať kód platby (Purpose Code) ako povinný údaj v každej platbe poukazovanej v prospech účtov príjemcov vedených v bankách so sídlom v Spojených arabských emirátoch.

Kód platby (Purpose Code) sa skladá z 3 alfabetických znakov, napr. STS – Sea transport, GDE – Goods bought. Kód platby je Klient povinný uviesť do poľa „Špecifikácia platby“, pričom je povinný ho uviesť aj spolu so skratkou „PoP:“, a to v nasledovnej štruktúre: PoP:kód platby, napr. : „PoP“:STS, PoP:GDE

Kód platby Klient získa od svojho obchodného partnera (príjemcu platby) ako súčasť platobných inštrukcií.

Banka informuje o aktuálnom zozname kódov (Purpose Code) zverejnených Centrálnou bankou Spojených arabských emirátov na web stránke <https://www.slsp.sk/sk/information-book/spotrebiteľ+podnikateľ> - Zverejnenia

Banka nevykoná Platobný príkaz na Cezhraničný prevod, v ktorom Klient neuvedie povinné náležitosti v zmysle bodov a) a b).

Ďalšie povinné náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod vo všetkých menách do Izraela

Platobný príkaz v prospech príjemcov s platobnými účtami vedenými v bankách Izraela musí obsahovať číslo účtu príjemcu vo formáte IBAN:

Izrael	IL + max. 21 znakov
---------------	---------------------

Banka nevykoná Platobný príkaz na Cezhraničný prevod, v ktorom Klient neuvedie povinné náležitosti.

Ďalšie povinné náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod vo všetkých menách do Kataru

Platobný príkaz v prospech príjemcov s platobnými účtami vedenými v bankách Kataru musí obsahovať číslo účtu príjemcu vo formáte IBAN:

Katar	QA + max. 27 znakov
--------------	---------------------

Banka nevykoná Platobný príkaz na Cezhraničný prevod, v ktorom Klient neuvedie povinné náležitosti.

Ďalšie povinné náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod vo všetkých menách do Kuvajtu

Platobný príkaz v prospech príjemcov s platobnými účtami vedenými v bankách Kuvajtu musí obsahovať číslo účtu príjemcu vo formáte IBAN:

Kuvajt	KW + max. 28 znakov
---------------	---------------------

Banka nevykoná Platobný príkaz na Cezhraničný prevod, v ktorom Klient neuvedie povinné náležitosti.

Ďalšie povinné náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod vo všetkých menách do Jordánska

Platobný príkaz v prospech príjemcov s platobnými účtami vedenými v bankách Jordánska musí obsahovať:

- a) číslo účtu príjemcu vo formáte IBAN:

Jordánsko	JO + max. 28 znakov
------------------	---------------------

Banka nevykoná Platobný príkaz na Cezhraničný prevod, v ktorom Klient neuvedie povinné náležitosti v zmysle bodu a).

- b) kód platby (Payment Purpose Code) spolu so slovnou špecifikáciou účelu prevodu – obdobný údaj ako platobný titul. Kód platby sa skladá zo 4 numerických znakov, napr. 0101 – Invoice Payment & Purchase, 0110 – Heritage.

Kód platby spolu so slovnou špecifikáciou účelu prevodu Klient uvádza do poľa „Poznámka pre príjemcu/Špecifikácia platby“.

Kód platby so slovnou špecifikáciou účelu prevodu Klient získa od svojho obchodného partnera (príjemcu platby).

Platobný príkaz na Cezhraničný prevod, ktorý neobsahuje povinné náležitosti v zmysle bodu b) nemusí byť bankou príjemcu vykonaný.

Ďalšie povinné náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod vo všetkých menách do Libanonu

Platobný príkaz v prospech príjemcov s platobnými účtami vedenými v bankách Libanonu musí obsahovať:

- a) číslo účtu príjemcu vo formáte IBAN:

Libanon	LB + max.26 znakov
----------------	--------------------

Banka nevykoná Platobný príkaz na Cezhraničný prevod, v ktorom Klient neuvedie povinné náležitosti v zmysle bodu a).

- b) úplný názov účtu príjemcu,
c) úplnú adresu (mesto, štát) príjemcu,
d) slovný popis špecifikácie (účel) platby.

Platobný príkaz na Cezhraničný prevod, ktorý neobsahuje povinné náležitosti v zmysle bodu b), c) a d), nemusí byť bankou príjemcu vykonaný.

Ďalšie povinné náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod vo všetkých menách na Ukrajinu

Platobný príkaz v prospech príjemcov s platobnými účtami vedenými v bankách Ukrajiny musí obsahovať:

- a) číslo účtu príjemcu vo formáte IBAN:

Ukrajina	UA + max. 27 znakov
-----------------	---------------------

Banka nevykoná Platobný príkaz na Cezhraničný prevod, v ktorom Klient neuvedie povinné náležitosti v zmysle bodu a).

- b) slovný popis špecifikácie (účel) platby.

Platobný príkaz na Cezhraničný prevod, ktorý neobsahuje povinné náležitosti v zmysle bodu b) nemusí byť bankou príjemcu vykonaný.

Ďalšie povinné náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod vo všetkých menách do Chorvátska

Platobný príkaz v prospech príjemcov s platobnými účtami vedenými v bankách v Chorvátsku musí obsahovať číslo účtu príjemcu vo formáte IBAN:

Chorvátsko	HR + max.19 znakov
-------------------	--------------------

Banka nevykoná Platobný príkaz na Cezhraničný prevod, v ktorom Klient neuvedie povinné náležitosti.

Ďalšie povinné náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod v mene HUF do Maďarska

Platobný príkaz v prospech príjemcov s platobnými účtami vedenými v bankách Maďarska musí obsahovať číslo účtu príjemcu vo formáte IBAN:

Maďarsko	HU + max. 26 znakov
-----------------	---------------------

Banka nevykoná Platobný príkaz na Cezhraničný prevod, v ktorom Klient neuvedie povinné náležitosti.

Ďalšie povinné náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod vo všetkých menách do Holandska

Platobný príkaz v prospech príjemcov s platobnými účtami vedenými v bankách v Holandsku musí obsahovať číslo účtu príjemcu vo formáte IBAN:

Holandsko	NL + max.16 znakov
------------------	--------------------

Banka nevykoná Platobný príkaz na Cezhraničný prevod, v ktorom Klient neuvedie povinné náležitosti.

Ďalšie povinné náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod v mene CNY (čínsky juan) do Číny.

Platobný príkaz v prospech príjemcov s platobnými účtami vedenými v bankách v Číne musí obsahovať informáciu platiteľa o charaktere platby. Klient (platiteľ) ju uvádza v poli „Poznámka pre príjemcu/Špecifikácia platby“ v rozsahu:

1. platba medzi dvomi účtami jednej fyzickej osoby,
2. platba za tovar pre firmu,
3. platba za služby pre firmu.

Prevody v mene CNY (čínsky juan) sú - v zmysle lokálnej čínskej legislatívy - povolené:

1. od fyzickej osoby v zahraničí v prospech účtu fyzickej osoby v Číne, iba ak ide o platbu medzi dvomi účtami jednej fyzickej osoby, pričom maximálna povolená suma prevodu je CNY 80.000 / deň.
Nie sú povolené platby zo zahraničia do Číny medzi rôznymi fyzickými osobami.
2. od firmy v zahraničí v prospech účtu fyzickej osoby v Číne,
Nie sú povolené platby pre príjemcov - fyzické osoby-podnikateľov v Číne.
3. prevody medzi firmami.

Banka nevykoná Platobný príkaz na Cezhraničný prevod, v ktorom Klient neuvedie povinné náležitosti.

Ďalšie povinné náležitosti Platobného príkazu na Cezhraničný prevod do Spojených štátov amerických (USA)

V Platobnom príkaze v prospech príjemcov s platobnými účtami vedenými v bankách v USA sa vyžaduje, aby banka príjemcu bola definovaná nasledovne:

- a) ak ide o prevod v mene USD – BIC SWIFT kódom banky príjemcu alebo úplným názvom banky príjemcu s adresou, mestom, štátom spolu s klíringovým kódom banky príjemcu (označený ako „routing number“ RTN, FW alebo ABA) + 9 číslic,
- b) ak ide o prevod v ostatných menách – BIC SWIFT kódom banky príjemcu.

Banka odporúča Klientom vykonávať Cezhraničné prevody finančných prostriedkov v prospech príjemcov v USA v mene USD.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Dodatok č. 9 nadobúda účinnosť 1. 1. 2021.



ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

Slovenská sporiteľňa, a. s.

Tomášikova 48, 832 37 Bratislava

IČO: 00 151 653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 601/B

BIC SWIFT: GIBASKBX

IČ DPH: SK7020000262

DIČ: 2020411536

Číslo povolenia na výkon bankových činností: UBD-1247/1996 udelené Národnou bankou Slovenska



KONTAKTNÉ ÚDAJE

www.slsp.sk

e-mail: info@slsp.sk; ombudsman@slsp.sk

Sporotel: 0850 111 888



ORGÁN DOHLĎADU

Národná banka Slovenska

Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava